

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 592/2013,****21. juuni 2013,****mis käsitleb vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 1337/2011 Euroopa püsikultuuride statistika edastamise tehnilist vormingut****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. detsembri 2011. aasta määrust (EL) nr 1337/2011, mis käsitleb Euroopa püsikultuuride statistikat, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 8 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrus (EL) nr 1337/2011 moodustab raamistiku võrreldavale Euroopa statistikale, mida koostatakse püsikultuuride kohta.
- (2) Puuvilja- ja oliiviistandike kohta edastatavate statistiliste andmete ja andmevahetusstandardite struktuuri tuleks täpsustada.
- (3) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise põllumajandusstatistika komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Liikmesriigid saadavad määruse (EL) nr 1337/2011 I lisas osutatud puuvilja- ja oliiviistandike statistilised andmed, kasutades statistiliste andmete ja metaandmete (SDMX) standardit. Andmed esitatakse Eurostatile ühtse andmesisestusportaali kaudu, et komisjon (Eurostat) saaks need kätte elektrooniliselt.

*Artikkel 2*

Komisjonile (Eurostatile) saadetavate puuvilja- ja oliiviistandike statistiliste andmete struktuur on esitatud lisas.

*Artikkel 3*

Andmed tuleb esitada kõikide kohustuslike üksikmuutujate ja koondnäitajate kohta.

*Artikkel 4*

Andmed esitatakse hektarites (ha).

*Artikkel 5*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. juuni 2013

*Komisjoni nimel*  
*president*

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> ELT L 347, 30.12.2011, lk 7.

## LISA

**Puuvilja- ja oliiviistandike statistiliste andmete edastamise andmestruktuur**

Edastusfailid peavad sisaldama järgmist teavet:

Tabel 1

**Väljade loend**

Number	Väli	Märkused
1	Piirkond	NUTS 1 koodid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. mai 2003. aasta määrusele (EÜ) nr 1059/2003, millega kehtestatakse ühine statistiliste territoriaalüksuste liigitus (NUTS) (ELT L 154, 21.6.2003, lk 1).
2	Aasta	Andmete esitamise võrdlusaasta (nt 2012, 2017, ...)
3	Sordirühm	Koodid on esitatud tabelis 2
4	Istutustihedus	Koodid on esitatud tabelis 3
5	Istikute vanus	Koodid on esitatud tabelis 4
6	Vaatlusväärtus	Hektarites (ha)
7	Vaatluse staatus	Standardne koodiloend
8	Vaatluse konfidentsiaalsus	Standardne koodiloend

Tabel 2

## Sordirühma koodiloend (paksus kirjas klassid on kohustuslikud)

Tase 1	Tase 2. Kood ja klassi nimi	Tase 3. Kood ja klassi nimi	Tase 4. Kood ja klassi nimi
<b>APD</b>	Lauaõunu kandvad õunapuud		
	<b>APD_BKP</b>	Boskoop rouge	
	<b>APD_BRB</b>	Braeburn	
	<b>APD_COO</b>	Cox Orange	
	<b>APD_CRP</b>	Cripps Pink	
	<b>APD_ELR</b>	Elstar	
	<b>APD_FUJ</b>	Fuji	
	<b>APD_GAL</b>	Gala	
	<b>APD_GOD</b>	Golden Delicious	
	<b>APD_GRS</b>	Granny Smith	
	<b>APD_IDR</b>	Idared	
	<b>APD_JON</b>	Jonagold/Jonagored	
	<b>APD_MOD</b>	Morgenduft	
	<b>APD_RED</b>	Red Delicious	
	<b>APD_RBC</b>	Reinette Blanche du Canada	
	<b>APD_SHP</b>	Shampion	
	<b>APD_LOB</b>	Lobo	
	<b>APD_PIN</b>	Pinova	
	<b>APD_OTH</b>	Muud lauaõunad	
API	Õunapuud, mille viljad on tööstuslikuks töötlemiseks		
<b>PED</b>	Lauapirne kandvad pirnipuud		
	<b>PED_CFR</b>	Conference	

Tase 1	Tase 2. Kood ja klassi nimi	Tase 3. Kood ja klassi nimi	Tase 4. Kood ja klassi nimi
	<b>PED_WIL</b>	William	
	<b>PED_ABT</b>	Abate	
	<b>PED_ROC</b>	Rocha	
	<b>PED_COE</b>	Coscia-Ercolini	
	<b>PED_GYT</b>	Guyot	
	<b>PED_BLQ</b>	Blanquilla	
	<b>PED_DCN</b>	Decana	
	<b>PED_KAS</b>	Kaiser	
	<b>PED_OTH</b>	Muud lauapirnid	
<b>PEI</b>	Pirnipuud, mille viljad on tööstuslikuks töötlemiseks		
<b>PCD</b>	Lauavirsikuid kandvad virsikupuud		
	<b>PCD_PEA</b>	Muud virsikud kui nektariinid ja töötlemiseks ettenähtud virsikud	
		<b>PCD_PEAY</b>	Kollase viljalihaga virsikud
			<b>PCD_PEAY_VE</b> Väga varased kollase viljalihaga virsikud (saagikoristus kuni 15. juunini)
			<b>PCD_PEAY_E</b> Varased kollase viljalihaga virsikud (saagikoristus 16. juunist 15. juulini)
			<b>PCD_PEAY_M</b> Poolvarased kollase viljalihaga virsikud (saagikoristus 16. juulist 15. augustini)
			<b>PCD_PEAY_L</b> Hilised kollase viljalihaga virsikud (saagikoristus pärast 15. augustit)
		<b>PCD_PEAW</b>	Valge viljalihaga virsikud
			<b>PCD_PEAW_VE</b> Väga varased valge viljalihaga virsikud (saagikoristus kuni 15. juunini)
			<b>PCD_PEAW_E</b> Varased valge viljalihaga virsikud (saagikoristus 16. juunist 15. juulini)
			<b>PCD_PEAW_M</b> Poolvarased valge viljalihaga virsikud (saagikoristus 16. juulist 15. augustini)
			<b>PCD_PEAW_L</b> Hilised valge viljalihaga virsikud (saagikoristus pärast 15. augustit)
		<b>PCD_Pead</b>	Doughnut-virsikud

Tase 1	Tase 2. Kood ja klassi nimi		Tase 3. Kood ja klassi nimi	Tase 4. Kood ja klassi nimi	
	<b>PCD_NEC</b>	Nektariinid			
		<b>PCD_NECY</b>	Kollase viljalihaga nektariinid		
			<b>PCD_NECY_VE</b>	Väga varased kollase viljalihaga nektariinid (saagikoristus kuni 15. juunini)	
			<b>PCD_NECY_E</b>	Varased kollase viljalihaga nektariinid (saagikoristus 16. juunist 15. juulini)	
			<b>PCD_NECY_M</b>	Poolvarased kollase viljalihaga nektariinid (saagikoristus 16. juulist 15. augustini)	
			<b>PCD_NECY_L</b>	Hilised kollase viljalihaga nektariinid (saagikoristus pärast 15. augustit)	
		<b>PCD_NECW</b>	Valge viljalihaga nektariinid		
			<b>PCD_NECW_VE</b>	Väga varased valge viljalihaga nektariinid (saagikoristus kuni 15. juunini)	
			<b>PCD_NECW_E</b>	Varased valge viljalihaga nektariinid (saagikoristus 16. juunist 15. juulini)	
			<b>PCD_NECW_M</b>	Poolvarased valge viljalihaga nektariinid (saagikoristus 16. juulist 15. augustini)	
			<b>PCD_NECW_L</b>	Hilised valge viljalihaga nektariinid (saagikoristus pärast 15. augustit)	
PCI	Virsikupuud, mille viljad on tööstuslikuks töötlemiseks (sealhulgas Pavie sordirühm)				
APC	Aprikoosipuud				
	<b>APC_VE</b>	Väga varased aprikoosid (saagikoristus 31. maini)			
	<b>APC_E</b>	Varased aprikoosid (saagikoristus 1.–30. juunini)			
	<b>APC_M</b>	Poolvarased aprikoosid (saagikoristus 1.–31. juulini)			
	<b>APC_L</b>	Hilised aprikoosid (saagikoristus pärast 1. augustit)			
ORA	Apelsinipuud				
	<b>ORA_NVL</b>	Navel			
		<b>ORA_NVL_E</b>	Varased Navel-apelsinid (saagikoristus oktoobrist jaanuarini)		
		<b>ORA_NVL_M</b>	Poolvarased Navel-apelsinid (saagikoristus detsembrist märtsini)		
		<b>ORA_NVL_L</b>	Hilised Navel-apelsinid (saagikoristus jaanuarist maini)		
	<b>ORA_BLC</b>	Blancas			

Tase 1	Tase 2. Kood ja klassi nimi	Tase 3. Kood ja klassi nimi	Tase 4. Kood ja klassi nimi
		<b>ORA_BLC_E</b>	Varased Blancas-apelsinid (saagikoristus detsembrist märtsini)
		<b>ORA_BLC_L</b>	Hilised Blancas-apelsinid (saagikoristus märtsist maini)
	<b>ORA_SGU</b>	Veriapelsinid	
	<b>ORA_OTH</b>	Muud apelsinid	
<b>SCF</b>	Väikeseviljalised tsitrused		
	<b>SCF_STM</b>	Satsumad	
		<b>SCF_STM_VE</b>	Eriti varased satsumad (saagikoristus septembrist novembrini)
		<b>SCF_STM_OTH</b>	Muud satsumad (saagikoristus oktoobrist detsembrini)
	<b>SCF_CLM</b>	Klementiinid	
		<b>SCF_CLM_E</b>	Varased klementiinid (saagikoristus septembrist detsembrini)
		<b>SCF_CLM_M</b>	Poolvarased klementiinid (saagikoristus novembrist jaanuarini)
		<b>SCF_CLM_L</b>	Hilised klementiinid (saagikoristus jaanuarist märtsini)
	<b>SCF_OTH</b>	Muud väikeseviljalised tsitrused, sealhulgas hübriidid	
<b>LEM</b>	Sidrunipuud		
	<b>LEM_WI</b>	Sidrunite talisordid: saagikoristus oktoobrist aprillini	
	<b>LEM_SU</b>	Sidrunite suvisordid: saagikoristus veebruarist septembrini	
<b>OLI</b>	Oliivipuud		
<b>GRV</b>	Lauaviinamarjad		
	<b>GRV_W</b>	Valged lauaviinamarjad	
		<b>GRV_WSDL</b>	Seemneteta valged lauaviinamarjad
		<b>GRV_WNML</b>	Tavalised valged lauaviinamarjad
	<b>GRV_R</b>	Punased lauaviinamarjad	
		<b>GRV_RSDL</b>	Seemneteta punased lauaviinamarjad
		<b>GRV_RNML</b>	Tavalised punased lauaviinamarjad

Tase 1	Tase 2. Kood ja klassi nimi	Tase 3. Kood ja klassi nimi	Tase 4. Kood ja klassi nimi
<b>AP_PE</b>	Õuna- ja pirnipuud		
<b>PC_APC</b>	Virsiku-, nektariini- ja aprikoosipuud		
<b>ORA_SCF_LEM</b>	Apelsinipuud, väikeseviljaliste tsitruste puud ja sidrunipuud		

Tabel 3

## Istutustihedus

Kood	Tihedusklass	Märkus
LT140	Vähem kui 140 puud hektari kohta	Oliivipuud
140-399	140 kuni 399 puud hektari kohta	Oliivipuud
LT250	Vähem kui 250 puud hektari kohta	Apelsinipuud, väikeseviljaliste tsitruste puud ja sidrunipuud
250-499	250 kuni 499 puud hektari kohta	Apelsinipuud, väikeseviljaliste tsitruste puud ja sidrunipuud
LT400	Vähem kui 400 puud hektari kohta	Õuna- ja pirnipuud
400-1599	400 kuni 1 599 puud hektari kohta	Õuna- ja pirnipuud
GE400	400 või rohkem puud hektari kohta	Oliivipuud
500-749	500 kuni 749 puud hektari kohta	Apelsinipuud, väikeseviljaliste tsitruste puud ja sidrunipuud
LT600	Vähem kui 600 puud hektari kohta	Virsi-, nektariini- ja aprikoosipuud
600-1199	600 kuni 1 199 puud hektari kohta	Virsi-, nektariini- ja aprikoosipuud
GE750	750 või rohkem puud hektari kohta	Apelsinipuud, väikeseviljaliste tsitruste puud ja sidrunipuud
LT1000	Vähem kui 1 000 puud hektari kohta	Lauaviinamarjad
1000-1499	1 000 kuni 1 499 puud hektari kohta	Lauaviinamarjad
GE1200	1 200 või rohkem puud hektari kohta	Virsi-, nektariini- ja aprikoosipuud
GE1500	1 500 või rohkem puud hektari kohta	Lauaviinamarjad
1600-3199	1 600 kuni 3 199 puud hektari kohta	Õuna- ja pirnipuud
GE3200	3 200 või rohkem puud hektari kohta	Õuna- ja pirnipuud

Tabel 4

## Istikute vanus

Kood	Vanuseklass	Märkus
Y_LT3	Vähem kui 3 aastat	Lauaviinamarjad
Y3-9	3 kuni 9 aastat	Lauaviinamarjad
Y_LT5	Vähem kui 5 aastat	Õuna- ja pirnipuud Virsi-, nektariini- ja aprikoosipuud Apelsinipuud, väikeseviljaliste tsitruste puud ja sidrunipuud Oliivipuud
Y5-11	5 kuni 11 aastat	Oliivipuud
Y5-14	5 kuni 14 aastat	Õuna- ja pirnipuud Virsi-, nektariini- ja aprikoosipuud Apelsinipuud, väikeseviljaliste tsitruste puud ja sidrunipuud
Y10-19	10 kuni 19 aastat	Lauaviinamarjad
Y12-49	12 kuni 49 aastat	Oliivipuud
Y15-24	15 kuni 24 aastat	Õuna- ja pirnipuud Apelsinipuud, väikeseviljaliste tsitruste puud ja sidrunipuud

Kood	Vanuseklass	Märkus
Y_GE15	15 aastat või rohkem	Virsiku-, nektariini- ja aprikoosipuud
Y_GE20	20 aastat või rohkem	Lauaviinamarjad
Y_GE25	25 aastat või rohkem	Õuna- ja pirnipuud Apelsinipuud, väikeseviljaliste tsitruste puud ja sidrunipuud
Y_GE50	50 aastat või rohkem	Oliivipuud